1992 FSHBR

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Torniaco Superior II a | D3 |
| CLUB 2 | Montagny Hurricanes | D3 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Torny | Date / Datum<br>Date / Data | 10.01.2017 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 20:00 | End / Ende<br>Fin / Fine | 21:56 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | CA179 | | |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 20 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 3396 | DEFFERRARD Julien | |
| Official scorer<br>Marqueur | 16728 | ROBATEL Amélie | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 2466 | CATANO Daniel | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 2900 | THUNER Jonathan | |
| Tech. Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 1 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 5 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Torniaco Superior II a

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 73 | C | ROBATEL Sébastien | | | | 3351 |
| 67 | A | PAPAUX Loic | | | | 3385 |
| 46 | G | DUBRIT Valentin | | | | 3442 |
| | G | | | | | |
| 11 | | POCHON Christian | | | | 16729 |
| 13 | | BAECHLER Florin | | | | 3926 |
| 8 | | HERTLING Nicolas | | | | 3922 |
| 77 | | COTTING Fabrice | | | | 3465 |
| 17 | | ARMAND Damien | | | | 16731 |
| 33 | | ARMAND Simon | | | | 16741 |
| 80 | | CHATTON Vincent | | | | 3395 |
| 6 | | DOUGOUD Yan | | | | 3927 |
| 88 | | ROULIN Bertrand | | | | 2181 |
| 64 | | JUILLERAT Mandy | | | | 16826 |
| KP | | CLEMENT Maximilien | | | | 3557 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: ROBATEL Jonathan — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3513

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21:50 | 13 | 80 | 1 | | | | |
| 34:29 | KP | 67 | 2 | | | | |
| 40:37 | KP | | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 08:32 | 8 | 2 | 10:32 | H |
| 17:47 | 77 | 2 | 19:47 | B2 |
| 22:10 | 88 | 2 | 24:10 | D |
| 44:30 | 67 | 2 | 46:30 | H |
| 49:17 | 13 | 2 | 51:17 | E |
| 53:05 | KP | 2 | 55:05 | I |
| 59:00 | 13 | 2 | 60:00 | C1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 14 min | |

## 2 Montagny Hurricanes

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| KP | C | ZAUGG Johan | | | | 3981 |
| 61 | A | BERSIER Gaël | | | | 3440 |
| 32 | G | STUDER Mathieu | | | | 2096 |
| | G | | | | | |
| 94 | | MAENDLY Maxime | | | | 2816 |
| 96 | | LAMBERT Sylvain | | | | 3982 |
| 5 | | DUBEY Samuel | | | | 1898 |
| 51 | | BAVAUD Benoît | | | | 2513 |
| 88 | | CHAPERON Dylan | | | | 16732 |
| 97 | | SCHAFER Vincent | | | | 7002 |
| 57 | | HEDIGER Loïc | | | | 2316 |
| 19 | | SCHNEIDER Michaël | | | | 1820 |
| 22 | | BADER Valentin | | | | 3925 |
| 69 | | SAUTAUX Sylvain | | | | 3348 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: ROULIN Tristan — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 1552

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:42 | 69 | 94 | 1 | | | | |
| 28:02 | 69 | 96 | 2 | | | | |
| 33:20 | KP | | 3 | | | | |
| 43:45 | 94 | 61 | 4 | | | | |
| 58:40 | 5 | 19 | 5 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 09:53 | KP | 2 | 11:53 | E |
| 11:26 | 69 | 5 | 16:26 | B1 |
| 22:29 | 5 | 2 | 24:29 | B2 |
| 36:39 | 22 | 2 | 38:39 | A |
| 52:15 | 5 | 2 | 54:15 | C1 |
| 59:00 | KP | 2 | 60:00 | C1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 15 min | |